

EU-Konformitätserklärung

EU CERTIFICATE OF CONFORMITY

Name/Anschrift des Ausstellers:
Issuer's name and address:

WALTHER-WERKE
Ferdinand Walther GmbH
Ramsener Straße 6
67304 Eisenberg

Produktbezeichnung: Abschaltbare Wanddose, industrielle Anwendung 63A
Product: Interlock switches, Industrial purpose 63A

Typenbezeichnung: Serie CEETyp: AD160...; AD169...; AE160...; AE169...;
AI160...; AI169...; AJ160...; AJ169...;
163...; 168...

Type designation: Serie CEETyp: AD160...; AD169...; AE160...; AE169...;
AI160...; AI169...; AJ160...; AJ169...;
163...; 168...

Das bezeichnete Produkt erfüllt die Bestimmungen der

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

“ Die Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt (Neufassung)”.

The designated product is in conformity with the

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits Text with EEA relevance.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Anforderungen der Richtlinie wird durch die technische Dokumentation sowie die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

DIN EN IEC 60309-1 (VDE 0623-1):2023-06; EN IEC 60309-1:2022
DIN EN IEC 60309-2 (VDE 0623-2):2023-06; EN IEC 60309-2:2022

The technical documentation and full compliance with the standards listed below proves the conformity of the product with the requirements of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN IEC 60309-1 (VDE 0623-1):2023-06; EN IEC 60309-1:2022
DIN EN IEC 60309-2 (VDE 0623-2):2023-06; EN IEC 60309-2:2022

Das VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (EU-Kenn-Nr. 0366), Merianstraße 28, 63069 Offenbach, hat das Produkt geprüft und zertifiziert.

Zeichengenehmigungsausweis Nr.: 40002935
Aktenzeichen: 247000-1530-0128/328474

The VDE Testing and Certification Institute (EU Identification No. 0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach (Germany), has tested and certified the product.

Certificate No.: 40002935
File Reference: 247000-1530-0128/328474

Eisenberg, 15/01/2026

WALTHER-WERKE
Ferdinand Walther GmbH



Kai Kalthoff
Geschäftsführer / CEO

Appendix: VDE_APPENDIX_200_0040002935

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

247000-1530-0128/328474/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40002935

letzte Änderung / updated

Anlage /
Appendix

200

Datum / Date

2025-07-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AD Serie
--	---------------------------------	-----------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AD 160	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 160 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AD Serie
--	-------------------	----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AD 169 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AD 169 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

247000-1530-0128/328474/TL3/RHZ

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40002935

letzte Änderung / updated

Anlage /
Appendix

200

Datum / Date

2025-07-03

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AE Serie
--	---------------------------------	-----------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AE 160	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 160 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AE Serie
--	-------------------	----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AE 169 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AE 169 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking



Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AI Serie
--	---------------------------------	-----------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AI 160	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 160 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AI Serie
--	-------------------	----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AI 169 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
AI 169 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AJ Serie
--	---------------------------------	-----------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AJ 160	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 160 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 406	63 A	AC 500 V	380 – 415	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 404	63 A	AC 500 V	100 – 130	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	AJ Serie
--	-------------------	----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
AJ 169 409	63 A	AC 500 V	200 – 250	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 407	63 A	AC 500 V	480 – 500	3P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 306	63 A	AC 500 V	200 - 250	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 304	63 A	AC 500 V	100 - 130	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking
AJ 169 309	63 A	AC 500 V	380 -415	2P + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	mit mech. Verriegelung / with mechanical locking



Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	163 Serie
--	-------------------	-----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
163	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
163 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
163 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
163 511	63 A	AC 500 V	250 / 440 (60Hz)	3P + N + PE	IP 44	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking



Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	168 Serie
--	-------------------	-----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
168	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
168 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
168 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
168 511	63 A	AC 500 V	250 / 440 (60Hz)	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking



Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40002935.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40002935

Steckdose, industrielle Anwendung Socket-outlet, industrial purpose	Serie: Series:	178 Serie
--	-------------------	-----------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
178	63 A	AC 500 V	200/346 – 240/415	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
178 504	63 A	AC 500 V	57/100 – 75/130	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
178 509	63 A	AC 500 V	120/208 – 144/250	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking
178 511	63 A	AC 500 V	250 / 440 (60Hz)	3P + N + PE	IP 67	X	--	--	X	--	--	ohne Verriegelung / without interlocking

